

Uputstvo za upotrebu

ROWENTA presa za kosu SF466L

ROWENTA



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-presa-za-kosu-sf466l-akcija-cena/>

FR Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

CONSEILS DE SECURITE

• Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basses Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement).

• Les accessoires de l'appareil deviennent très chauds pendant l'utilisation. Evitez le contact avec la peau. Assurez-vous que le cordon d'alimentation ne soit jamais en contact avec les parties chaudes de l'appareil.

• La température des Gérites devient während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein Fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badzimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Verbrunnungsgefahr. Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt. Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.

• Das Gerät immer mit dem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badzimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Näse von Wasser selbst bei geringem Druck durch das Gerät an den Stromkreis angeschlossen werden kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Fähigkeiten oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit geringen Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder von einer Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von dem Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch das Steckdos an Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35°C.

• Legen Sie das Gerät nicht so lange im eingeschalteten ist. Das Anbringen darf niemals abgebrochen werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgussgerät an um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Die Haare müssen ausgekämmt, sauber und trocken sein.

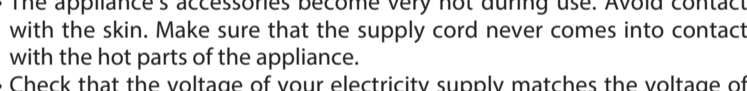
GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation incorrecte.

PARTICIPAZIONE ALLA PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

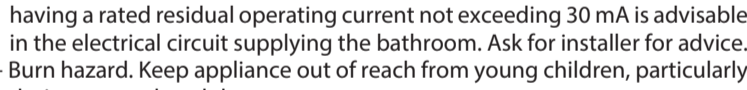
☞ Il vostro apparecchio contiene di numerosi materiali riciclabili o riciclabili.

☞ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



☞ Your appliance contains of numerous recyclable materials or recyclable.

☞ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



☞ Your appliance contains of numerous recyclable materials or recyclable.

☞ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.

SAFETY INSTRUCTIONS

• For your safety, this appliance complies with the applicable standards (Low Voltage Directive, Electromagnetic Compatibility, Environmental...).

• The appliance's accessories become very hot during use. Avoid contact with the skin. Make sure that the supply cord never comes into contact with the hot parts of the appliance.

• Check the voltage of your electricity supply matches the voltage of your appliance.

• Any error when connecting the appliance can cause irreparable harm, not covered by the guarantee.

• For additional protection, the installation of a residual current device (RCD) having a rated residual operating current not exceeding 30 mA is advisable in the electrical circuit of the bathroom. Ask for installer for advice.

• Burn hazard. Keep appliance out of reach from young children, particularly during use and cool down.

• When the appliance is connected to the power supply, never leave it unattended.

• Always place the appliance with the stand, if any, on a heat-resistant, stable flat surface.

• The installation of the appliance and its use must however comply with the standards in force in your country.

• **WARNING:** do not use this appliance near bathtubs, showers, saunas or other vessels containing water.

• This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

• When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the appliance is switched off.

• This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

• If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

• Stop using your appliance and contact an Authorised Service Centre if your appliance has fallen.

• It does not work correctly.

• The appliance must be unplugged:

• before any description and maintenance procedures.

• if it is not working correctly.

• as soon as you have finished using it.

• if you leave the room, even momentarily.

• do not use it with the cord is damaged.

• do not immerse or put under running water, even for cleaning purposes.

• do not hold the appliance by the casing, which is hot, but by the handle.

• do not plug or unplug by the cord, rather pull out by the plug.

• do not use an electrical extension lead.

• do not clean with abrasive or corrosive products.

• do not use at temperatures below 0°C and above 35°C.

• Hair must be untangled, clean and dry.

GARANTIE

Votre appareil est désigné pour un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et void en cas d'usage improprie.

☞ Your appliance is designed for use in the home only. It should not be used for professional purposes. The guarantee becomes null and void in the case of improper usage.

ENVIRONMENT PROTECTION FIRST!

☞ Your appliance contains valuable materials which can be recovered or recycled.

☞ Leave it at a local civic waste collection point.

These instructions are also available on our website www.rowenta.com.

DE Lesen Sie die Gebrauchsanleitung sorgfältig vor der ersten Inbetriebnahme Ihres Gerätes durch.

Einem ungehörigen Bedienung entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

SICHERHEITSHINWEISE

• Um Ihre Sicherheit zu gewährleisten, entspricht dieses Gerät den gültigen Normen und Bestimmungen (Niederspannung, elektromagnetische Verträglichkeit, Umwelt...).

• Die Zubehöreile dieses Gerätes werden während des Betriebs sehr heiß. Vermeiden Sie es, sie mit der Haut in Kontakt zu bringen. Versichern Sie sich, dass das Stromkabel nicht mit den heißen Teilen des Geräts in Kontakt gerät.

• Überprüfen Sie, dass die Betriebsspannung Ihres Geräts mit der Spannung Ihrer Elektroinstallation übereinstimmt. Ein Fehlerhafter Anschluss kann irreparable Schäden hervorrufen, die nicht von der Garantie abgedeckt sind.

• Zum zusätzlichen Schutz sollte das Gerät an den Stromkreis des Badzimmers mit einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung für Wechselstrom mit 30 mA Nennfehlerstrom angeschlossen werden. Lassen Sie sich von Ihrem Elektroinstallateur beraten.

• Verbrunnungsgefahr. Gerät außer Reichweite von kleinen Kindern halten, insbesondere während des Gebrauchs und während das Gerät sich abkühlt. Gerät niemals unbeaufsichtigt lassen, wenn es mit der Stromquelle verbunden ist.

• Das Gerät immer mit dem Ständer, sofern vorhanden, auf eine hitzebeständige, feste, ebene Oberfläche stellen.

• Die Installation des Geräts muss in Ihrem Land gültigen Normen entsprechen.

• **WARNHINWEIS:** Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche, eines Waschbeckens oder eines sonstigen Behälters, der Wasser enthält.

• Wenn das Gerät in einem Badzimmer eingesetzt wird, muss es nach dem Gebrauch ausgesteckt werden, da die Näse von Wasser selbst bei geringem Druck durch das Gerät an den Stromkreis angeschlossen werden kann.

• Dieses Gerät darf nicht von Personen (insbegriffen Kindern) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistigen Fähigkeiten benutzt werden. Das Gleiche gilt für Personen, die keine Erfahrung mit dem Gerät besitzen oder sich mit ihm nicht auskennen, außer wenn sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden oder von dieser mit dem Gebrauch des Gerätes vertraut gemacht wurden. Kinder müssen beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

• Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und Personen, deren körperliche oder geistige Fähigkeiten oder deren Wahrnehmungsfähigkeit eingeschränkt ist, oder Personen mit geringen Kenntnissen und Erfahrungen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder von einer Einweisung in den sicheren Gebrauch des Geräts erhalten haben und die damit verbundenen Risiken verstehen. Kinder sollte das Spielen mit dem Gerät untersagt werden. Kinder dürfen das Gerät ohne Aufsicht nicht reinigen oder warten.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf es, um jedwede Gefahr zu vermeiden, nur von dem Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ausgetauscht werden.

• Benutzen Sie das Gerät nicht und treten Sie mit einem zugelassenen Kundendienstcenter in Kontakt, wenn: das Gerät zu Boden gefallen ist und nicht richtig funktioniert.

• Das Gerät muss ausgesteckt werden: vor Reinigung und Wartung, bei Funktionsstörungen und sofort nach dem Gebrauch.

• Wenn das Stromkabel beschädigt ist, darf das Gerät nicht benutzt werden.

• Nicht ins Wasser tauchen und nicht unter fließendes Wasser halten, auch nicht zur Reinigung.

• Fassen Sie das Gerät nicht mit feuchten Händen an oder wenn Sie barfuß sind.

• Stecken Sie das Gerät nicht durch das Steckdos an Stromkabel aus, sondern ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.

• Benutzen Sie kein Verlängerungskabel.

• Reinigen Sie das Gerät nicht mit scheuernden oder ätzenden Produkten.

• Betreiben Sie das Gerät nicht bei Temperaturen unter 0 °C oder über 35°C.

• Legen Sie das Gerät nicht so lange im eingeschalteten ist. Das Anbringen darf niemals abgebrochen werden. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ausgussgerät an um ein Überhitzen des Gerätes zu vermeiden. Verwenden Sie nur original Zubehör. Das Gerät nie unbeaufsichtigt betreiben.

• Die Haare müssen ausgekämmt, sauber und trocken sein.

GARANTIE

Jeder Eingriff, außer der im Handbucht üblichen Reinigung und Pflege durch den Kundendienst, muss durch den Kundendienst erfolgen.

Dieses Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bestimmt. Es darf nicht für gewerbliche Zwecke eingesetzt werden. Bei unsachgemäßer Benutzung erlischt die Garantie.

BEDEUTUNG DES SYMBOLS „DURCHGESCHITTENE MÜLLTONNE“

☞ Das auf Elektro- und Elektronikgeräten regelmäßig abgebildete Symbol einer durchgeschittenen Mülltonne weist darauf hin, dass das jeweilige Gerät am Ende seiner Lebensdauer getrennt vom unsortierten Siedlungsabfall zu erfassen ist.

GETRENNTE ERFASSUNG VON ALGERÄTEN

Elektro- und Elektronikgeräte, die zu Abfall geworden sind, werden als Altgeräte bezeichnet. Besitzer von Altgeräten haben diese einzeln vom Restabfall getrennt zu erfassen und zur Erfassung auszufragen. Altgeräte gehören insbesondere nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabestationen.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

Die getrennte Erfassung eines Haushaltsgerätes vermeidet mögliche negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit, die durch eine nicht vorschriftsmäßige Entsorgung bedingt sind. Zudem ermöglicht eine getrennte Erfassung die Wiederverwertung des Abfalls.

geenog richtlijnen gekregen hebben om het apparaat veilig te kunnen hanteren en de gevaren kennen. Kinderen mogen niet met dit apparaat spelen. Schoonmaak- en onderhoudswerkzaamheden mogen nooit door kinderen worden verricht uit hoofde van veiligheid.

• De fabrikant het netsnoer beschermd is, moet het vervangen worden door de indient, diens servicecentrum of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om gevaarlijke situaties te voorkomen.

• Gebruik het apparaat niet meer en neem contact op met een erkende Servicecentrum indien:

• Het apparaat oververhit is.

• Het niet meer normaal werkt.

• De stekker moet uit het stopcontact gehaald worden:

• vóór het reinigen met onderhoud van het apparaat

• bij storingen tijdens het gebruik

• zodra u het apparaat niet meer gebruikt.

• Het apparaat moet niet netower beschadigd is.

• Niet in water onderdompelen of onder de kraan houden, ook niet voor het reinigen.

• No subjecte ni pase el aparato por el agua, ni siquiera para limpiarlo.

• No lo sumerja con las manos húmedas.

• No lo sujete por la carcasa que está caliente, sino por el asa.

• No lo desconecte tirando del cable, sino tirando del enchufe.

• No utilice ningún aparato eléctrico.

• No lo limpie con productos abrasivos o corrosivos.

• No lo utilice con una temperatura inferior a 0°C ni superior a 35°C.

• Los cables deben estar desenchufados, limpios y secos.

GARANTÍA

Su aparato está destinado únicamente a un uso doméstico. No puede utilizarse con fines profesionales. La garantía quedará anulada y dejará de ser válida en caso de un uso incorrecto.

COLABOREMOS EN LA PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

☞ Su aparato contiene un gran número de materiales valorizables o reciclables.

☞ Llevalo a un punto de recogida o en su defecto a un servicio técnico autorizado para que realice su tratamiento.

Nas instruksje tambejn están disponibles en nuestro web www.rowenta.com.

WEES VRIENDLIJK VOOR HET MILIEU!

☞ Uw apparaat bevat veel materialen die hergebruikt of gerecycled kunnen worden.

☞ Breng het naar een hiervoor bedoeld verzamelpunt of een erkende servicecentrum voor verwerking hiervan.

Deze voorschriften kunt u nalezen op onze website www.rowenta.com.

IT Leggere attentamente le istruzioni d'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio.

CONSIGLI DI SICUREZZA

• Per la vostra sicurezza, questo apparecchio è conforme alle norme e normative applicabili (Direttive Bassa Tensione, Compatibilità Elettromagnetica, Medio Ambiente...).

• Gli accessori do apparecchio diventano molto caldi durante l'uso. Evitate il contatto con la pelle. Assicuratevi che il cavo d'alimentazione non sia mai a contatto con le parti calde dell'apparecchio.

• Non utilizzare il cavo d'alimentazione con un cavo elettrico che non è certificato alla tensione ed impianto elettrico corrisponda a quella dell'apparecchio. Qualsiasi errore di collegamento all'alimentazione può causare danni irreversibili non coperti dalla garanzia.

• Per un dispositivo ulteriore, si consiglia l'installazione nella rete del bagno di un interruttore a corrente residua (RCD) con una corrente residua nominale non eccedente 30 mA.

• Contatta un installatore professionista per consigli e chiarimenti. Ricchio di ustioni. Tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini piccoli, in particolare durante l'uso e il raffreddamento.

• Quando o apparecchio estivo legato a corrente, non o deve se separare. Colocare sempre o apparecchio con o supporto, se esistente, numa superficie piana e estivo, resistente ao calor.

• A instalação do aparelho bem como o a sua utilização devem, no entanto, estar em conformidade com as normas em vigor no seu país.

• **ADVERTÊNCIA:** Não utilize este aparelho perto de banheiras, duchas, lavatórios ou outros recipientes com água.

• Quando o aparelho estiver ligado a corrente, não o desligue-o da corrente após cada utilização, uma vez que a proximidade de água representa um perigo mesmo quando o aparelho está desligado.

• Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho não deve ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas cujas capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.

• Este aparelho não é concebido para ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais se encontram reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência ou conhecimento, a não ser que tenham sido devidamente acompanhadas e instruídas sobre a correcta utilização do aparelho, pela pessoa responsável pela sua segurança.

• É importante vigiar as crianças por forma a garantir que as mesmas não brinquem com o aparelho.

• Se o cabo de alimentação se encontrar de alguma forma danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, Serviço de

-Siekiant liekamiosis srovės (Išs) (RCD) su normine liekamąja darbine srove, kuri neviršija 30 mA. Patarime kreipkitės į asmenį, diegiantį įrangą.
-Nudegimo pavojus. Prietaisai laikykitės saugaus važiavimo nepasiekiamoje vietoje, ypač naujoms metui ir kai prietaisas paliekamas atvėsti.
-Kai prietaisas yra prijungtas prie elektros maitinimo tinklo, niekada jo nepalukite be priežiūros.

-Visada prietaisą dėkite ant stovo, o jei jo nėra, dėkite ant karščiui atsparaus ir stabilaus, bei lygus paviršiaus.

-Tačiau aparatas turi būti instaliuotas ir naudojamas laikintis jūsų šalyje galiojančių standartų.

-ĮSPĖJIMAS: negalima naudoti įrangos šalia vonios, dušo, prausyklės ar kitų indų, kuriuose yra vandens.

-Šis aparatas nėra skirtas naudoti asmenims (taip pat vaikams), kurių fizinės, jutiminės arba protinės galimybės yra ribotos, taip pat asmenims, neturintiems atitinkamos patirties arba žinių, išskyrus tuos atvejus, kai už jų saugumą atsakingi asmenys užtikrina tinkamą priežiūrą arba jie iš anksto gauna instrukcijas dėl šio aparato naudojimo.
-Vaikai turi būti prižiūrimi, užtikrinant, kad jie nežiastų su aparatu.

-Prietaisą naudoti vienįpę, po naudojimo būtina iš elektros lizdo ištraukti prietaisą kištuką, nes buvimas arti vandens pavojus. Aparatui perkeltas išjungimas: kreipkitės į centrinę įgaliotą asmenį ar pardavimą.
-Šį prietaisą gali naudoti 8 metų bei vyresnio amžiaus vaikai ir sutrikusią fizinį, jutimo ar protinį gebėjimą arba neturintys patirties ir žinių asmenys, jei jie prižiūrimi arba jems paaiškinama, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei supranta susijusius pavojus. Vaikams žaisti su prietaisu negalima. Vaikai nesąly be priežiūros valyti prietaiso arba atlikti jo techninę priežiūrą.

-Jei matomai laidas pažeistas, gaminio, centras, kuris yra įgaliotai atlikti priežiūrą po pardavimo, arba panašios kvalifikacijos asmenys jų turti pakeisti, kad nebūtų pavojus.

-Ne naudokite aparato ir kreipkitės į centrą, įgaliotą atlikti priežiūrą po pardavimu, jeigu aparatas nukrito ir neveikia kaip paprastai.

-Aparat yra instaliuotas kartu su apsaugos sistema. Aparatui perkeltas išjungimas: kreipkitės į centrinę įgaliotą asmenį ar pardavimą.
-Aparatas turi būti įjungtas iš tinklo: prieš jį valant ir atliekant priežiūros darbus, sutrikus asmenims, baigus jį naudoti.

-Ne naudokite aparato, jei laidas pažeistas.

-Nė nelindukite į vandens ir neplaukite net valydami.

-Nelaukikite drėgnoms rankoms.

-Nė naujūnkite už įkaitusio korpuso, bet už rankenos.

-Nė naujūnkite traukdam už laido, bet ištraukite kištuką iš lizdo.

-Nė naujūnkite elektrinio įlgiklio.

-Nė naujūnkite su švėiti muš skirtimis ar koroziją sukeliančiomis priemonėmis.

-Nė naujūnkite esant žemesnei nei 0°C ir aukštesnei nei 35°C temperatūrai.

-Plaukai turi būti išsukinti, švėris ir saus.

GARANTUJA:

Jūsų aparatas skirtas tik naudodami namuose. Jo negalima naudoti profesionaliems tikslams.

Netiesiogiai naudojant, garantija nebėra taikoma ir tampa negaliojanti.

PRISIDĖKIME PRIE APLINKOS APSAUGOS!

ⓘ Jūsų aparate yra daug medžiagų, kurias galima pakeisti į pirmines žaliavas arba perdirbti.

➤ Nuneškite į j surinkimo punktą arba, jei jo nėra, į centrinę, kuris yra įgaliotas atlikti priežiūrą, kad aparatas būtų perdirbtas.

Šias instrukcijas taip pat galima rasti ir mūsų svetainėje www.rowenta.com.

LV

Pirms izmantošanas uzmanīgi izlasiet lietošanas instrukciju un arī drošības norādījumus.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

• Jūs drošībai, šīs aparāts atbilst noteiktajām normām un noteikumiem (zemsprieguma direktīva, elektromagnētiskā sadarbība, apkārtējā vide...).

• Izmantošanas laikā aparātā piederumi kļūst ļoti karsti. Izvairieties no to sakarses ar ādu. Pārlicinieties, lai barošanas kabelis nekad nēraistos kontaktā ar karstām aparāta daļām.

• Pārlicinieties, ka elektroinstalāciju spriegums atbilst Jūsu aparāta parametriem.

• Jekbura nepareiza pieslēgšana var izraisīt negatīvus elektros bojājumus, kurus garantija nesedz.

• Papildū aizsardzībai elektriskajā kādē, kas apgādā vannas istabu, ieteicams uzstādīt paliekošās strāvas ierīci (RCD), kurās paliekošās darbības strāva nepārsniedz 30 mA. Paliekošās strāvas ierīcī jānodrošināta apdrošināšana.

• Apdziedzināšanās draudi. Uzglabāt ierīci bērnēm nepieejamā vietā, jo īpaši tās lietošanas un atdzesēšanas laikā.

• Nekad neatstāj ierīci bez uzraudzības, kad tā pievienota barošanas avotam.

• Vienmēr novietot ierīci uz karstumizturīgas, stabilas un līdzenas virsmas kopā ar palikni, ja tāds ir iekļauts komplektācijā.

• Ierīces uzstādīšana un izmantošana jāveic saskaņā ar Jūsu valstī spēkā esošajiem standartiem.

• BĪDĪNĀJUMS: neizmantojiet šo ierīci vannas, dušas, baseinu vai citu virtuvu, kas satur ūdeni, tuvumā.

• Šo aparātu nav paredzēts izmantot personām (ieskaitot bērnus), kuru fiziskās, sensorās vai garīgās spējas ir ierobežotas, vai personām, kurām trūkst pieredzes vai zināšanu, izņem gadījumus, kad par viņu drošību atbildīga persona ierīces izmantošanas laikā šīs personas uzrauga vai ir sniegusi informāciju par ierīces izmantošanu. Pieskatiet bērnus un pārlicinieties, ka tie nespēlājas ar aparātu.

• Ja ierīce tiek izmantota vannas istabā, pēc lietošanas atvienojiet to no strāvas, jo ūdens tuvuam rada briesmas pat, ja ierīce ir izslēgta.

• Ierīci var lietot bērniem no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām, kā arī tādī, kam trūkst pieredzes un zināšanu, ja vien viņi darbojas kādas citas, par viņu drošību atbildīgas personas uzraudzībā vai ir saņēmuši norādījumus attiecībā uz to, kā šo ierīci droši lietot, un apzinās ar to saistītos riskus. Bērni ar šo ierīci nedrīkst spēlēties, kā arī bez uzraudzības veikt tās tīrīšanu un apgūpi.

• Ja barošanas vads ir bojāts, tas jāaizvieto rotaļlietu, garantijas apkalpošanas servisam vai personai ar līdzīgu kvalifikāciju, lai izvairītos no iespējamām briesmām.

• Neizmantojiet aparātu un sazinieties ar autorizēto servisu, ja Jūsu ierīce ir nokļūstus zem un/vai ir darbojas ar traucējumiem.

• Aparāts ir aprīkots ar termiskās drošības sistēmu. Pārkaršanas gadījumā (kas notiekus, piemē ram, aizsmurgues aizsērēšanas dēļ) sazinieties ar tehnikās apkalpes centru.

• Aparāts jāizslēdz: pirms tīrīšanas un arkopes, nepareizas funkcionēšanas gadījumā, tiklīdz Jūs esat beidzis to lietot.

• Nelietojiet, ja bojāts strāvas vads.

• Nembriet ūdeni vai ūlietiet zem tīkstoš ūdens pat tīrīšanas nolūkā.

• Neturiet to mitrās rokās.

• Neturiet aiz korpusa, kas ir karsts, bet aiz roktura.

• Neatvienojiet no strāvas, raujot aiz vada, bet gan velkot aiz kontaktdakšas.

• Neizmantojiet elektrisko pagarinātājus.

• Nelietiet ierī ar abrazīviem vai korozīviem līdzekļiem.

• Nelietojiet to pie temperatūras, kas zemāka par 0°C un augstāka par 35°C.

• Matiem jābūt izžēmtiem, tīriem un sausiem.

GARANTUJA

Šis aparāts ir paredzēts lietošanai tikai mājās apstākļos. To nedrīkst izmantot profesionālos nolūkos. Nepareizas izmantošanas gadījumā garantija kļūst par nederīgu un spēkā nesošu.

PĒDĀLĪSĪMES VIDĒS AIZSARDZĪBĪ

ⓘ Ierīces ražošana izmanto vairāki materiāli, kas ir lietojami atkārtoti vai atzērt pārstrādājami.
➤Nododiet ierīci elektriskuroi savākšanas punktā vai autorizētā servisa centrā, lai nodrošinātu tās pārstrādi.

Sis instrukcijas ir pieejamas arī mūsų mājas lapā www.rowenta.com.

PL

Przezczytać uważnie instrukcję obsługi oraz zalecenia bezpieczeństwa przed pierwszym użyciem.

ZALECENIA BEZPIECZEŃSTWA

• Dla Twojego bezpieczeństwa, urządzenie to spełnia wymogi obowiązujących norm i przepisów (Dyrektywy Niskonapięciowe, przepisy z zakresu kompatybilności elektromagnetycznej, normy środowiskowe ...).

• W czasie używania urządzenia, jego akcesoria bardzo się nagrzewają. Unikaj kontaktu U ze skórą.

• Dopilnuj, aby kabel zasilający nigdy nie dotykał nagrzanych części urządzenia.
• Sprawdz, czy napięcie Twojej instalacji elektrycznej odpowiada napięciu urządzenia.

• Każde nieprawidłowe podłączenie może spowodować nieodwracalne szkody, które nie są pokryte gwarancją.

• Wskazane jest dodatkowe zabezpieczenie instalacji elektrycznej w łazience za pomocą wyłącznika różnicowoprądowego o czułości nie większej niż 30 mA. O dokładne wskazówki należy zwrócić się do elektryka.

• Rękojczyk aparatu. Przechowyj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci, szczególnie podczas używania i chłodzenia.

• Gdy urządzenie jest podłączone do zasilania, nigdy nie pozostawiaj go bez nadzoru.

-Zawsze umieszczaj urządzenie na podstawie, jeśli taka jest, znajdującym się na stabilnej, płaskiej, zarodopemny powierzchni.

-Instalacja urządzenia i jego użycie muszą być zgodne z normami obowiązującymi w Twoim kraju.

-**OSTRZEŻENIE:** nie należy używać urządzenia w pobliżu wanny, prysznicza, basenu i innych zbiorników wodnych.

-Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby (w tym przez dzieci), których zdolności fizyczne, sensoryczne lub umysłowe są ograniczone, ani przez osoby nie posiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy, chyba że osoba odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo nadzoruje ich czynności związane z używaniem urządzenia lub udziela im wskazówek wykorzystując jego obsługę. Należy dopilnować, aby dzieci nie wykorzystywały urządzenia do zabawy.

-Jeżeli korzystasz z urządzenia w łazience, po każdym użyciu pamiętaj o odłączeniu go od źródła zasilania. Ze względu na bliskość wody, istnieje ryzyko porażenia elektryczną, nawet jeżeli urządzenie jest wyłączone.

-Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych i umysłowych oraz osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia lub wiedzy wyłącznie po nadzorem albo po otrzymaniu instrukcji dotyczących bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie powinny wykorzystywać urządzenia do zabawy. Czystczenie oraz czynności konserwacyjne nie powinny być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru dorosłych.

-W razie uszkodzenia przewodów zasilającego, powiniem on być wymieniony u producenta, w punkcie serwisowym lub przez osobę o równoważnych kwalifikacjach, w celu uniknięcia zagrożenia.

-Nie używaj urządzenia i skontaktuj się z Autoryzowanym Centrum Serwisowym, gdy: urządzenie upadło lub nie funkcjonuje prawidłowo.

-Urządzenie jest wyposażone w zabezpieczenie termiczne. W razie przegrzania (spowodowanego, na przykład, zabrudzeniem tyjnej kratki) urządzenie wyłączy się automatycznie. Zgłoś się do centrum obsługi serwisowej.

-Załączenie powinno być odłączone od źródła zasilania, przed myciem i konserwacją. W przypadku nieprawidłowego działania, zaraz po zakończeniu jego użycia.

-Nie używaj urządzenia jeśli kabel jest uszkodzony

-Nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani nie wkładaj go pod bieżącą wodę, nawet w celu jego umycia.

-Nie trzymaj urządzenia mokrymi rękoma.

-Nie trzymaj urządzenia za gorącą obudowę, ale za uchwyt.

-Ab'y wyłączyć urządzenie z sieci, nie pociągaj za kabel, ale za wtyczkę.

-Nie stosuj przedłużaczy elektrycznych.

-Do mycia nie używaj produktów szorstkich lub powodujących korozję.

-Nie używaj w temperaturze poniżej 0°C i powyżej 35°C.

-Włosy muszą być rozczesane, czyste i suche.

GWARANCJA

Twoje urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego. Nie może być stosowane do celów profesjonalnych. Gwarancja trwa rok. Nie może być stosowana do celów profesjonalnych. Gwarancja trwa rok. Nie może być stosowana do celów profesjonalnych. Gwarancja trwa rok.

BIERZMY CZYNNY UDZIAŁ W OCHRONIE ŚRODOWISKA.

ⓘ Twoje urządzenie jest zbudowane z materiałów, które mogą być poddane ponownemu przetworzeniu lub recyklingowi.

➤ W tym celu należy je dostarczyć do wyznaczonego punktu zbiórki.

➤ Nie należy go umieszczać z innymi odpadami komunalnymi.

➤ Pomóżmy chronić środowisko naturalne.

Twoje urządzenie jest zaprojektowane do pracy przez wiele lat. Kiedy jednak zdecydujesz się je wymienić, nie zapomnij pomyśleć o tym, w jaki sposób możesz pomóc chronić środowisko, pozwalając na jego ponowne wykorzystanie, recykling lub odzysk w inny sposób. Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny może zawierać szkodliwe substancje, które mogą mieć niekorzystny wpływ na środowisko oraz zdrowie ludzkie.

Ta etykieta wskazuje, że produkt nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Zabierz go do punktu zbiórki, do dystrybutora przy zakupie nowego równoważnego produktu lub zatwierdzonego centrum serwisowego do przetworzenia.

Przed utylizacją urządzenia należy wyjąć baterię i pozbyć się jej zgodnie z lokalnymi przepisami.

Jeśli masz jakiegokolwiek pytania, skontaktuj się ze sprzedawcą produktu, który powie ci, co masz robić.

Instrukcja dostępna jest także na stronie internetowej www.rowenta.com.

CS

Přečtěte si pozorně návod k použití a bezpečnostní instrukce před tím, než přístroj poprvé použijete.

BEZPEČNOSTNÍ RADY

• V zájmu vaší bezpečnosti je tento přístroj ve shodě s použitelnými normami a předpisy (směrnice o nízkém napětí, elektromagnetické kompatibilitě, životním prostředí...).

• Během používání je přislušenství přístroje velice horké. Vyuvarje se jeho styku s pokožkou. Dbejte, aby se elektrické napájení a šňůra nikdy nedotýkaly horkých částí přístroje.

• Přesvědčte se, zda napětí vaší elektrické zásuvce odpovídá napětí vašeho přístroje.

• Při jakémkoli chybném připojení k síti může dojít k nevádnému poškození přístroje, na které se nevztahuje záruka.

• V zájmu další ochrany doporučujeme instalovat do elektrického obvodu k provozní koupelné zařízení nebo zbytkový proud s nominálními zbytkovými proudem nižším než 30 mA. Instalaci s konzultací s elektrikářem.

• Riziko poškození. Přístroj udržujte mimo dosah malých dětí, zejména během používání a odchlazování.

• Nikdy nenechávejte přístroj bez dozoru, pokud je připojen k přívodu energie.

• Přístroj spolu s případným stojanem pokládejte na tepelně odolnou, stabilní a rovinnou povrch.

• Instalace vašeho přístroje musí splňovat podmínky norem platných ve vaší zemi.

• **VÝSTRAHA:** Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, v blízkosti vody.

• Tento přístroj není určen tomu, aby ho používaly osoby (včetně dětí, jejichž fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti jsou snižené, nebo osoby bez patřičných zkušeností nebo znalostí, pokud na ně nedohlídá osoba odpovědná za jejich bezpečnost. Na děti je třeba dohlížet, aby si s přístrojem nehrály.

• Používatel musí spotřebič v koupelně, po použití jej neprodávě vypojit ze zásuvky, protože blízkost vody představuje nebezpečí i v případě, že je spotřebič vypnutý.

• Tento spotřebič smí být používán dětmi ve věku od 8 let, stejně jako osobami se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly instruktovány o bezpečném použití spotřebiče a chápou rizika, k nimž může dojít. Děti si se spotřebičem nesmějí hrát. Čištění a údržavetskou údržbu nemají provádět děti bez dozoru.

• V případě, že je napájecí šňůra poškozená, nechte jí z bezpečnostních důvodů vyměnit u výrobce, v autorizované záruční a pozaruční opravně, případně opravu světe osobě s odpovídající kvalifikací.

• Přístroj nepoužívejte a obraťte se na autorizované servisní středisko, pokud: přístroj spadl na zem

• přístroj řádně nefunguje

• Tento přístroj je vybaven tepelnou pojistkou. V případě přehřátí (způsobeného např. zanesením In zadní mlžičky) se přístroj automaticky vypne: obraťte se na autorizovanou záruční a pozaruční opravnu.

• Přístroj musí být odpojen:

• před jeho čištěním a udržbou,

• v případě jeho nesprávného fungování,

• ani jakmile jste jej přestali používat.

• Přístroj nepoužívejte, je-li poškozený elektrický napájecí kabel

• Přístroj nedržte vlhkýma rukama.

• Přístroj držte pouze za rukojeť, tělo přístroje může být horké.

• Při odpojování ze sítě neteplaňte za přívodní šňůru, ale za zátěrkou

• Nepoužívejte elektrický prodlužovací kabel.

• K čištění nepoužívejte brusné prostředky nebo prostředky, které mohou způsobit porušení.

• Přístroj nepoužívejte při teplotách nižších než 0°C a vyšších než 35°C.

• Vlasy musí být rozčesané, čisté a suché.

ZÁRUKA

Tento přístroj je určen výhradně pro použití v domácnosti. Přístroj není určen k používání v komerčních provozech. V případě nesprávného použití přístroje zaniká záruka.

PODĚLEJME SE NA OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

ⓘ Vaš přístroj obsahuje čtěté materiály, které lze zhodnocovat nebo recyklovat.

➤ Světejte jej sběrnému místu nebo, neexistuje-li, smulnkuvni servisnímu středisku, kde s ním bude naalozeno odpovídajícím způsobem.

Tyto instrukce jsou k nahlédnutí také na našich stránkách www.rowenta.cz

HU Használat előtt olvassa el figyelmesen a használati útmutatót és a biztonsági előírásokat.

BIZTONSÁGI TANÁCSOK

• Az Ön biztonsága érdekében ez a készülék megfelel a hatályos szabványoknak és szabályozásoknak (kíszfeszültség, elektromágneses kompatibilitásra, környezetvédelemre stb. vonatkozó irányelvek).

• Használat során a készülék tartozékai fellőrősdönnek. Kerülje a bórrel érintkezést, mindig biztonságosan meg arról, hogy a tápkábel nem érintkezik a készülék meleg részével.

• Ellenőrizze, hogy elektromos hálózatának feszültsége megegyezik a készülék jelölésével.

• Minden csatlakoztatás elhívja javíthatatlan károkat okozhat, amelyek a garancia nem fed.

• A fokozott biztonság érdekében javasoljuk, hogy szereltesen lesz fűrdőszobájába 30 mA-t meg nem haladó RCD áramkört. További információért forduljon szerelőhöz.

• Egészsévesély. A készülék tartása távol kisgyermektől, elsősorban használat és leállítás közben.

• Mielőtt a készüléket az áramellátáshoz csatlakoztatná, soha ne hagyja felügyelet nélkül.

• A készüléket, ha van, mindig az állványra helyezze, és hőálló, stabil felületre.

• Ugyanakkor a készülék beszerelése és használata eleget kell teyzen az országában hatályos szabványoknak.

• FIGYELEM: ne használja a készüléket fűrdőkád, zuhanyzó, mosdók és egyéb, szét tartalmazó edények közelében!

• Tilos a készüléket vízrel érintkezni (beleértve a gyerekeket is), akiknek fizikai, érzékelési vagy szellemi képességek korlátozottak, valamint olyan személyeknek, akik nem rendelkeznek a készülék használatára vonatkozó gyakorlatral vagy ismeretekkel. Kivételt képeznek azok a személyek, akire egy, a biztonságukért felelős személy felügyel, vagy akikkel ez a személy előzetesen ismertette a készülék használatára vonatkozó utasításokat. A gyerekek ne játszanak a készülékkel.

• Ha a készüléket fűrdőszobában használja, használata után húzza ki, mivel a készülékét 8 év feletti gyermeknek és csökkentett fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű személynek, illetve gyakorlati és tudás nélküli személyek csak felügyelet mellett, illetve gyakorlati és tudás nélküli személyek a készülék biztonságos használatáról és megismerték a velük járó veszélyeket. A gyerekek soha ne játszanak a készülékkel! A gyerekek felügyelet nélkül soha ne végezzenek takarítást vagy karbantartást a készülékkel!

• Abban az esetben, ha a tápkábel megsérül, ezt a gyártóknak, az ügyfélszolgálati alkalmazottjainak, vagy egy hasonló képzett személy szakembernek kell cserélnie. A készülék ellenőrzése érdekében.

• A következő esetekben ne használja a készüléket, és vegye fel a kapcsolatot egy hivatalos szervizközponttal: ha a készülék leest és hibásan működik.

• A készülék hűtőréteg rendszerrel van ellátva. Túlmelegedés esetén (például a hűtőréteg eldugulás következtében) a készülék automatikusan kikapcsol, forduljon a szervizközponthoz.

• Húzza ki a készülék csatlakozódugóját a következő esetekben: tisztítás és karbantartás előtt, káttólközduzódésság esetén, amikor befejezte használatát

• Ne használja a készüléket, ha a tápkábel megsérült.

• Ne merítse vizbe és ne tartsa víz alá, még tisztítás esetén sem.

• Ne fogja meg nedves kézzel.

• Ne a forrózártámal (amely felmelegedhet), hanem a fogantyújánál fogva nyúljon a készülékhez.

• Áramlatlításokor ne a kábelnél fogva, hanem a dugaszaló fogva húzza ki a készüléket.

• Ne használja az elektromos hosszabbítót.

• Ne tisztítsa szűnől vagy maró hatással rendelkező anyagokkal.

• Ne használja 0°C alatt vagy 35°C feletti hőmérsékleteken.

• A haját szet kell feselnii, annak tisztának és száraznak kell lennie.

GARANCIA

A készülék kizárólag otthoni használatra alkalmas. Nem használható professzionális célokra. A garancia érvényét veszti nem megfelelő használat esetén.

VEGYÜNK RÉSZT A KÖRNYEZETVÉDELMEBEN!

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Rowenta, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/rowenta-presa-za-kosu-sf466l-akcija-cena/>